



**My Conversations with Guruji Maharaj at
Different Times of My Life**

From 1995 upto May, 2007

By Sabina Kochhar

“Pehle vi mein, hun vi mein, te baad vich vi mein, aithe koi gaddi nahin chaldi.” –

Guruji

“I was, I am, and I will be forever. I have no successor.” He alone would be on the divine seat till eternity.

„Ich war, Ich bin, und Ich werde für immer tun. Ich habe keine Nachfolger.“ Er allein würde bis in Ewigkeit auf dem göttlich Platz sitzen.

“Mere vaste mera parivar

v sangat hai.” – Guruji

“My family that you see is also sangat for me. They have no divine powers.”

“Sangat is my family for me.”

„Sangat ist meine Familie für mich.”

“Main apne bhakt nu

bahut pyar karna va.” –

Guruji

“I love my bhakts; I remove their bad time.”

„ Ich liebe mein bhakts; Ich entfernen Ihren schlecht Zeit.

“Jad jutti bahar lande ho taa apni intelligence v bahar la ke aaya karo,uda aaithe koi kam nahi.” – Guruji

“When you take off your shoes outside the temple, take off your intelligence also because it is of no use here before me.”

“Wenn du deine Schuhe außerhalbdes Tempel sauziehst, ziehe deine Intelligenzaus, den sie ist hier vor mir nicht von Nutzen.”

“Jeh cellphone mere nal use kitta te teri blessings

unu transfer ho jaan giyan.” – Guruji

“Do not use your cell phone in my presence as your share of blessings will be transferred to that person.”

„ Verwenden Sie Ihr Handy nicht in meiner Gegenwart, da Ihr Segen auf diese Person übertragen wird”

“Jeh zindagi da ghoda mainu diyo teh main

bilkul sidha hankan ga.” – Guruji

“If you hand me the reins of your life, I will guide it straight towards your salvation.”

Wenn du dein Leben in die Hand nimmst, werde ich es direkt in Richtung deiner

Erlösung lenken.

“Ghar da ek member v je mere kol aa jave te poori family da kalyan ho janda ve.” – Guruji

“If one member from a family comes to me, the whole family is blessed.”

„Wenn ein Familienmitglied zu mir kommt, ist die ganze Familie gesegnet.“

“Sirf kitabi paath, paath nahin honda.” – Guruji

“Prayer reading from a book alone is not enough, your daily chores, your work, looking after your family is also prayer.”

“Das Lesen eines Gebets aus einem Buch allein reicht nicht aus. Ihre täglichen Aufgaben, Ihre Arbeit und die Betreuung Ihrer Familie sind ebenfalls Gebete.”

“Sabton uccha paath, gharwala gharwali di seva kare, gharwali gharwale di seva kare, dono milke apne baccheyan nu sanwaro, apne ghar nu kalesh rahit rakho.” – Guruji

“The prayer of the highest order is when husband and wife look after each other and their children and maintain peace in the house.”

“Das Gebet auf höchstem Niveau ist, wenn Ehemann und Ehefrau sich um einander und ihre Kinder kümmern und den Frieden im Haus aufrechterhalten.”

“Guruan nu contradict nahin karde.” Guruji said to me. Then he turned and told someone, **“..chal bhai lata mangeshkar de gane laga.”** We listened...then he said, **“kinna sona gandi hai na Asha Bhonsle?”**...what does one say to that....I was zapped and kept mum...He repeated the question. I said yes (thinking guruan nu contradict nahin karde)

Widerspreche nicht Gurus", sagte Guruji zu mir, drehte sich um und sagte zu jemandem: "Spielt den Lata Mangeshkar-Song", und wir begannen zuzuhören: Dann sagte Guruji: "Asha Bhosle hat schön gesungen?" Was soll man in einer solchen Situation sagen, wir schweigen. Guruji wiederholte seine Frage noch einmal, ich sagte: "Ja, Guruji" (und dachte, dass Guruji nicht im Widerspruch zu Guruji steht)

“Rab kadi nazar nahin aanda.” – Guruji

Du kannst Gott niemals sehen"- Guruji

I answered, “mainu tuwade vich nazar aanda hai.” He smiled. “You can never see God. He made the world, solar system, everything.”

Ich antwortete: "Ich kann in dich sehen." Er lächelte. "Du kannst Gott nicht sehen. Er hat die Welt, das Sonnensystem, alles."

Rab nu pyar karo, ude kolon daro na.” – Guruji

“Love God, do not be scared of Him.”

„ Liebe Gott, kümmere dich nicht vor ihm.“

“Mahapursha de level honde ne. Jo lokan da marz apne utte le sakda hai o universe ich sirf ek honda hai. O Satguru honda hai. O mai haan.” – Guruji
“*Har koi logon ka marz (disease) apne upar nahin le sakta, unhe hukam nahin hai, voh sirf logon ka marg darshan kara sakte hain.*”

“Mahapurush (saints) have levels. The one of the highest order is a satguru, that is who I am. Only a satguru can take people's diseases on himself and cure. Others may show correct path towards salvation. What use is a human being if he cannot thank God for all that he has?”

Mahapurush (Heilige) haben Ebenen. Die höchste Ordnung ist der Satguru, das ist derjenige, der ich bin. Nur der Satguru kann die Krankheit der Menschen auf sich nehmen und heilen. Andere können den richtigen Weg zur Erlösung zeigen. Was nützt ein menschliches Wesen, wenn es Gott nicht für alles danken kann, was es hat?

“*Kadi kisi di Rees nahi karni chahidi.*” – Guruji

“Never try to keep up with the Jones syndrome i.e. Don't aspire for what others have.”
„Versuchen Sie nie, mit dem Jonesyndrom mitzuhalten. Trachten Sie nicht danach, was andere haben.“

“*Loki birth stones te khushali vaste stones paa lende ne, jeh ohiyo stone puttha asar kar raha hove taa ki? Nahi paane chahide.*” – Guruji

“Do not wear birth stones for prosperity. A particular stone might be having just the opposite effect on you.” I answered the four of us (husband, myself and two children) have never worn them. Guruji said He was speaking generally.

„Tragen Sie keine Geburtssteine für Wohlstand. Ein bestimmter Stein könnte genau den gegenteiligen Effekt auf dich haben.“ Ich antwortete, wir vier (Ehemann, ich und zwei Kinder) sie nie getragen haben. Guruji sagte, er habe allgemein gesprochen.

“*Kadi v hath na dikhao.*” – Guruji

“Never show your hand (palm) to have your future predicted.”
"Zeigen Sie niemals Ihre Hand (Handfläche), um Ihre Zukunft vorherzusagen."

“*Kadi v mala nahi japde, mala japan naal ahankar aa janda ve.*” – Guruji

“Never pray on bead strings as ego surfaces in our being. Never count the times you pray.”

Beten Sie niemals auf Perlenstränge, da das Ego in unserem Wesen auftaucht. Zählen Sie niemals die Male, die Sie beten

“*Dur baitha jo mere kol nahi pahuch sakraya, o meri photo naal gal kare ... Main sunana haa.*”

– Guruji

“If someone cannot come to meet me or go to Bade Mandir, and he talks to my

photo, I listen to that devotee too.”

"Wenn jemand nicht kommen kann, um mich zu treffen oder zu Bade Mandir zu gehen, und er mit meinem Foto spricht, höre ich auch diesem Anhängerin zu."

“Discussion karan naal rab nahin milda.” – Guruji

“God is not attained by discussions.” Guruji had reprimanded once. When one does Guruji’s sangat, it is not open for discussion. Whatever transpired is between the Guru and his disciple. Nobody can or would know what another’s connection is all about.

"Gott wird nicht durch Diskussionen erreicht."

Guruji hatte einmal eine Zurechtweisungerteilt. Wenn man Gurujis Sangat aus führt, ist es nicht offen für Diskussionen. Was auch immer zwischen dem Guru und seinem Schülerentsteht, nie mand wird wissen, worum die andere Verbindung besteht

Guruji spoke in English – **“Only dead fish swim with the tide. Self-praise is no praise. Health is your real wealth. Keep your ego in control. Life is not easy.**

Prayer can sort out anything. Those who pray are blessed. Too much of everything is bad.”

Guru sprach auf Englisch: "Nur tote Fische schwimmen mit dem Wasser. Selbstlob ist kein Lob. Gesundheit ist dein Reichtum. Behalte dich unter Kontrolle. Das Leben ist leicht. Beten kann alles lösen. Wer betet, ist gesegnet.

“One should be conscientious and speak up for what is right, and go on the correct path, even if the rest of the world is going in the other direction.”

"Man sollte gewissenhaft sein und sich für das einsetzen, was richtig ist, und den richtigen Weg gehen, auch wenn der Rest der Welt in die andere Richtung geht."

“Doctor apna kam karange main apna.” –

Guruji

“Doctors will do their duty, I will do mine.”

"Ärzte werden ihre Pflicht tun, ich werde meine tun."

“Dwai vi taa lagdi hai jad main bless karanga.” –

Guruji

“Medicine works only when I bless it.”

"Medizin funktioniert nur,

wenn ich sie segne."

“Chhange darshan ho rahe ne, baad vich main tarian vargan nazar avanga,...sangat vaddegi.” – Guruji

“Jinni marzi jagah vada lo (regarding Bade Mandir) phir vi kum payegi, enni sangat vaddegi.” – Guruji

He often remarked that the sangat would increase, the number of people coming under his fold would increase, so no matter how big a mandir one would make, it would always overflow with the sangat members. Those were the days when Guruji's sangat was not open to the public and He would choose to meet people at His discretion.

Sehr gute Visionen geschehen jetzt, später werde ich wie die Sterne aussehen, die Gesellschaft, die zum Tempel kommt, wird so sehr zunehmen, dass, egal wie sehr man den Raum vergrößert, er weniger wird.

Es gab eine Zeit, in der Guruji die meisten nicht traf, er pflegte die Person anzurufen, die er treffen wollte.

“Haalaat bahut maade aa rahe hain. Jo paath karega o bach jayega.” – Guruji

“Times to come are very bad and harsh.

Those who pray will be saved.”

„Die kommenden Zeiten sind sehr schlecht und hart. Diejenigen, die beten, werden gerettet.“

“Aais mandir vich 12 teerth sthano ka dhaam hai .” – Guruji

The “Guruji ka Ashram” or Bade Mandir as it is fondly called, has the power of twelve pious places put together as stated by Guruji. “Whoever comes here,” he said, “will receive my blessings.”

Der „Guruji ka Ashram“ oder Bade Mandir, wie er liebevoll genannt wird, hat die Kraft von zwölf frommen Orten, die von Guruji angegeben wurden. "Wer hierher kommt", sagte er, "wird meinen Segen erhalten."

“Mandir de andar sona nahin hai...kalyan adhoora reh jata hai.” – Guruji

“Never sleep inside the temple when prayer service is on. Your blessings otherwise remain incomplete.”

„Schlafen Sie niemals im Tempel, wenn der Gebetsgottesdienst läuft. Dein Segen bleibt sonst unvollständig.“

“Guruan nu kadi chitthi nahi likhidi, Khush raha kar” ... “Jo hoga acchha hoga.” – Guruji

“Never write letters to a Guru”... “Stay happy”... “Whatever life brings your way will be good.” “Let by gones be bygones...”

"Schreibe niemals Briefe an einen Guru" ... "Bleib glücklich" ... "Was auch immer das Leben dir bringt, wird gut sein." "Lass Vergangenheit Vergangenheit sein ..."

“Haad (bone) maas (muscle) ka saamne baaitha haa, loka ne insaan samajh littta... Loka nu baad vich samajh aaigi ki main ki haa”... “Main bahut taap (penance) kitta hai, patteyan teh nirvah kitta hai. Bambai di saraka te bheek mangi hai. Tenu paata hai kinna mushkil honda hai?” – Guruji

“People think of me as being human because they see me in bone and muscle. They will realize one day.

I have done penance (*tapp*) of the highest order, roamed around streets of Bombay to beg. How difficult that is!” A Guru's stature is so great that He can be in many

places at the same time.

„Die Leute halten mich für menschlich, weil sie mich in Knochen und Muskeln sehen. Sie werden eines Tages realisieren.

Ich habe Buße auf höchstem Niveau getan und bin durch die Straßen von Bombay gelaufen, um zu betteln. Wie schwer das ist! " Die Statur eines Gurus ist so groß, dass er an vielen Orten gleichzeitig sein kann.

“Twanu main insan nazar aanda wa. Jithe main khada haa, mainu tusi log cheenti varge nazar aande ho.” – Guruji

“This is the human form that you see. From where I see, you all seem like tiny ants.”
Dies ist die menschliche Form, die Sie sehen. Von meinem Standpunkt aus scheinen Sie alle wie winzige Ameisen zu sein. “

“Mauf karan hi te main ayaanwa.” –

Guruji

“I have come to forgive.”

"Ich bin gekommen, um zu vergeben."

“Mere vich suraj nu control karan di shakti hai...Suraj hun budha ho chala hai...Mee vadde ga. Loki ped katde ne.” – Guruji

“I have the shakti (strength) to control the sun. The sun is getting old now. The water level will rise. People should not cut the trees.”

„Ich habe die Kraft, die Sonne zu kontrollieren. Die Sonne wird jetzt alt. Der Wasserstand wird steigen. Die Leute sollten die Bäume nicht fällen. ""

“Mere kol aan da rasta bahut pathreela hai. Main nimbu vakan nitchodanga...jeh zara v ras reh gaya phir ki fayeda?” – Guruji

“The road to come to me is not easy, I will squeeze you like a lemon, test you out in every possible ways; if your surrender is not complete, then what is the use?”

„Der Weg zu mir ist nicht einfach, ich werde dich wie eine Zitrone auspressen und dich auf alle möglichen Arten testen. Wenn Ihre Übergabe nicht vollständig ist, was nützt es dann? “

“Jeh koi meri taraf ik kadam vi badanda hai toh main oddi taraf sau kadam chalkar aanda haa.”

– Guruji

“Whoever takes a step towards me, I take 100 steps towards that person.”

"Wer auch immer einen Schritt auf mich zu macht, ich mache 100 Schritte auf diese Person zu."

“Langar te chai parshad vich meri blessings ne. Langar twadi dawai hai. Aithe poora khatam karna chahida hai. AINU varat vale dina vich vkha sakde ho. AINU parshad di tarah dekho, padarth (ingredients) nahi. Jad tusi aaithe langar khande ho twade ghar de member, jo nahiaaye, bacche, ma pyo, o v bless ho jande ne.” –

Guruji

“The langar and chai prasad is the medicine and cure for all your problems. It is to be viewed as prashad even when you are fasting, no matter what it is made up of. When a family member eats here, family members at home or hospital are blessed.”

„Der Langar- und Chai-Prasad ist die Medizin und das Heilmittel für all Ihre Probleme. Es ist als Prashad anzusehen, selbst wenn Sie fasten, egal woraus es besteht. Wenn ein Familienmitglied hier isst, sind Familienmitglieder zu Hause oder im Krankenhaus gesegnet. “

“Langar da parshad aithe khao ta davai bahar le ke jao ta mithai.” – Guruji
“The langar and chai prasad have my blessings and must be completely consumed inside the mandir.”
"Den Langar und der Tee-Prasad haben meinen Segen und müssen vollständig im Mandir verzehrt werden."

“Langar prasad nu dobara garam nahi karde.” – Guruji
“Never reheat the langar.”
"Erwärme niemals den Langar."

“Mere blessings dain de bade tarike ne, ek sangat karna hai. Jo bolda ve uda v bhala , jo sunda ve uda v bhala... Woh kya dete hai zaroorinahi hame pata ho. Kinne kalyan main gupt karna va.” – Guruji
“I have many ways of blessing people. Many a time I do not disclose how I do it. When you sing your Guru's praise by narrating all that He has blessed you with, I not only bless you but the listener as well. “Sometimes I bless by keeping you away. I bless in multi-faceted ways.”
„Ich habe viele Wege, um Menschen zu segnen. Oft weiß ich nicht, wie ich es tue. Wenn Sie das Lob Ihres Gurus singen, indem Sie alles erzählen, womit er Sie gesegnet hat, segne ich Sie nicht nur, sondern auch den Zuhörer. „Manchmal segne ich dich, indem ich dich fernhalte. Ich segne in vielerlei Hinsicht. "

“Eho jiha guru milega kidre? Main koi pravachan nahin karda, practical kar ke vikhana haa.” – Guruji
“I am a guru who doesn't believe in pravachans but in doing kalyans practically.”
"Ich bin ein Guru, wer nicht in pravachans glaubt sondern daran, kalyans praktisch zu tun .”

“Sabton positive, sabton wadiya rang haigain ne laal, cream aur kaala. Pher ande ne jogiya, santra, gulabi, peela, hara, jaamni, safed. ‘Goorh’ neela guruan da rang nahi hunda, o nahin varatna chahida, negativity hor confusion kaarda hai paan wale nu. Ferozi, aasmaani, navy blue change hain.” – Guruji
“The Best colors that generate positivity and prosperity are Red, Cream and Black, then come shades of oranges, pinks, yellows, greens, purple and white. ‘Goorh’ neela, a particular shade of electric blue, is not a Guru’s color. It emits negativity and confusion to the human wearing it. Turquoise blue, sky blue and navy blue which is akin to black, dark like black were all right and do not come under that category. I asked Him whether He said this for my family. The answer was, ***“Jo sunnle uska bhala”***... “For whoever hears it.”

Guruji also said not to give discarded ‘goorh’ neela colored clothes to anyone, but to destroy them or throw them away so that even a poor person may not get harmed in case they find it to use or wear. He strongly urged that even curtains, upholstery, and towels of that color should be discarded.

„Die besten Farben, die Positivität und Wohlstand erzeugen, sind Rot, Creme und Schwarz, dann kommen Orangetöne, Rosa, Gelb, Grün, Lila und Weiß. "Goorh" - Neela, ein bestimmter Farbton von elektrischem Blau, ist keine Guru-Farbe. Es strahlt Negativität und Verwirrung auf den Menschen aus, der es trägt. Türkisblau, Himmelblau und Marineblau, die Schwarz ähneln, Dunkel wie Schwarz waren in Ordnung und fallen nicht unter diese Kategorie. Ich fragte ihn, ob er das für meine Familie gesagt habe. Die Antwort war: "Jo sunnle uska bhala" ... "Für jeden, der es hört."

Guruji sagte auch, dass er niemandem weggeworfene, neelafarbene Kleidung geben soll, sondern sie zerstören oder wegwerfen soll, damit selbst eine arme Person nicht verletzt wird, falls sie sie benutzt oder trägt. Er drängte nachdrücklich darauf, auch Vorhänge, Polster und Handtücher dieser Farbe wegzuzwerfen.

“Ankh, naak, kaan sab aage hain, peeche nahin, aida rab nu shukrana karna chahida ve.” – Guruji

“Thank God for eyes, ears, nose, mouth and your face in front and not at the back.”

"Gott sei Dank für Augen, Ohren, Nase, Mund und dein Gesicht vorne und nicht hinten."

“Insaan kis kum da? Janwar mar ke bhi kam ande ne, chamde de bag, joota, belt, kham de v kam aande ne, lekin insaan te mar ke kisi kamda nahin. Jeende ji sirf paath kar sakda ve.” –

Guruji

“Animals come in handy even after death. Leather bags, shoes, belts, meat to eat but a human is useless after death. The only useful thing he can do is pray.”

„Tiere sind auch nach dem Tod nützlich. Ledertaschen, Schuhe, Gürtel, Fleisch zu essen, aber ein Mensch ist nach dem Tod nutzlos. Das einzig Nützliche, was er tun kann, ist zu beten.“

“Guru ke vachan yaad karna is sangat karna in his words.” – Guruji

“Doing sangat ie. narrating your personal blessings is the thanksgiving one must do. Guruji often used to say, “Narrate all the kalyans I have done for you.”

„Sangat zu machen und das Erzählen Ihrer persönlichen Segnungen ist das Danken, das man tun muss. Guruji pflegte oft zu sagen: "Erzähl allen Kalyans, die ich für dich getan habe."

“Jeh main ek vi banda rab passe pa dita, mera kam ho gaya.” – Guruji

“If I put even one person on God's path, my work is done.”

"Wenn ich auch nur eine Person auf Gottes Weg bringe, ist meine Arbeit erledigt."

“Je karam changge ne, sab kuch lavo, koi manai nahi hai.” – Guruji

“If one does good deeds, one is free to indulge in materialism too.”

"Wenn man gute Taten tut, kann man sich auch dem Materialismus hingeben."

“Kadi v mannata nahi mangte.” – Guruji

“Never barter with Guruji for blessings that if you do this, I will sacrifice that. Frankly, we have NOTHING to offer, even when anyone does seva they help themselves not a favour to Guruji.”

„Tausche niemals mit Guruji um Segen, dass ich das opfern werde, wenn du das macht. Ehrlich gesagt haben wir NICHTS zu bieten, selbst wenn jemand Seva macht, hilft er sich selbst, Guruji keinen Gefallen zu tun.“

“Loki puttār mangde ne, je mentally retarded paida ho jāve taa?” – Guruji

“People ask for sons, what if he is born mentally retarded?”

"Die Leute fragen für Söhne, was ist, wenn er geistig zurückgeblieben geboren wird?"

“Je kisi gareeb nu khana dena v, te party ton pehlan ude vaste kad ke rakho, baad vich left overs nahin.” – Guruji

“If one has to give food to the poor or your helpers, take out before the party, not afterwards.”

"Wenn man den Armen oder Ihren Helfern Essen geben muss, nehmen Sie es vor der Party heraus, nicht danach."

“Je bhikari nu kutch nahin dena kadi v dutkaro na, hath jodh ditta karo. kee pata kaun kide

bhesh vich aa jāve?” – Guruji

“If beggars are not to be given anything, just fold your hands towards them, you never know who might come when in disguise. Never shoo away or speak harshly.”

„Wenn Bettlern nichts gegeben werden soll, falten Sie einfach Ihre Hände zu ihnen, Sie wissen nie, wer in Verkleidung kommen könnte. Sprechen Sie niemals harsch"

“Kadi kisi di ninda nahi karni chahiye. O ghar bethe twadi positive kamai le janda hai te apni negative kamai twadhi jholi vich paa dendahai.” – Guruji

“Do not talk ill of anyone, for if you do, your share of blessings will be transferred to them sitting at home and their negativity will come in your share.”

"Sprechen Sie nicht schlecht über jemanden, denn wenn Sie dies tun, wird Ihr Anteil an Segen auf sie übertragen, die zu Hause sitzen, und ihre Negativität wird in Ihren Anteil kommen."

“Je tu feel kardi hai ki koi tere bare vich ki kehnda hai ta tu te ude control ich ho gai, apne control ich hona sikh.” – Guruji

“Do not be affected by what anyone says about you for you should be in your own control not theirs.”

"Lass dich nicht von dem beeinflussen, was jemand über dich sagt, denn du solltest in deiner eigenen Kontrolle sein, nicht in ihrer."

“Gupt paath aur gupt daan kitta karo. Naal bethe nu na pata chale ki tusi paath kar rahe ho.” – Guruji

“Prayer should be done silently, without the person sitting to your left and right knowing; donation should be kept secret without one hand knowing what the other has given.”

„Das Gebet sollte still erfolgen, ohne dass die Person, die zu Ihrer Linken und Rechten sitzt, es weiß. Die Spende sollte geheim gehalten werden, ohne dass eine Hand weiß, was die andere gegeben hat.“

“Ghar vich cactus aur bonsai (stunted growth plant) nahi Rakhna.” – Guruji
“Halten Sie keine verkümmerten Pflanzen in Ihrem Haus”

“O sewa jidde picche mang hai, O asal sewa nahin. Asal sewa nis swarth hondi hai.” – Guruji

“Sewa, behind which there is ulterior motive is not real sewa. Real sewa is unselfish, without demands.”

„Sewa mit Hintergedanken ist keine echte Sewa. Echtes Sewa ist selbstlos und ohne Forderungen. ”

“Jo kam tusi karde ho, ude karan nal kissi hor da v bhala ho jave ta ki pharak pinda hai.” –

Guruji

“In your daily life, if the work that you do benefits others, what difference does it make?”

"Wenn die Arbeit, die Sie in Ihrem täglichen Leben leisten, anderen zugute kommt, welchen Unterschied macht es dann?"

Guruji's orders were that he was never to be printed about in the media. **“Jo pravachan karde ne, bolde ne, o asal nahin...asal guru hamesha apne aap nu lukaayega.”** – Guruji

“A real guru will always try to hide himself. Those who proclaim themselves are not authentic (real).”

„Ein echter Guru wird immer versuchen, sich zu verstecken. Diejenigen, die sich selbst proklamieren, sind nicht echt. “

“Do jane nal bethe hovange; fragrance ek nu ayegi dooje nu nahin kyonki aye mere utte hai kinoo deni hai.” – Guruji

The fragrance from his body enhanced according to his will. It is prashad as he explained. One could get it in the mandir or at home.

Der Duft seines Körpers verstärkte sich nach seinem Willen. Es ist prashad, wie er erklärte. Man könnte es im Mandir oder zu Hause bekommen.

“Gurbani de tape sunde ho?” –

Guruji

I answered,

“Haanji Guruji,

kadi kadi.”

“Samajh ande ne?”

-Guruji

I replied, “ji, thode thode.”

“Sunya karo, chhange honde ne.” He said.

Hören Sie Gurbani? – Guruji

Ich antwortete "Ja, Guruji, manchmal"

“Verstehen Sie?” – Guruji

Ich antwortete: "Wenig, wenig"
Hören Sie es sich an, es ist schön – sagte Guruji

“Jad main tuwanu dance karanah wa, thuwaddi body da poora X-ray khitch janda hai hor jithe kharabi hondi hai, main theek karna vaan.” – Guruji

“When I make you dance, the whole body's X-ray is etched out in front of me, I can see the malfunctioning and cure it.”

"Wenn ich dich zum Tanzen bringe, wird die Röntgenaufnahme des ganzen Körpers vor mir herausgeätzt, ich kann die Fehlfunktion sehen und sie heilen."

Guruji asked sangat to read ‘Shiv Puran’ the Holy book.

Guruji fragte Sangat, Shiv Puran, das heilige Buch, zu lesen.

“Botta paisa changa nahin honda. Sai itna deejaye ja main kutumb samai.” – Guruji

“Too much money is not good. One should have just enough for the family.”

„Zu viel Geld ist nicht gut. Man sollte gerade genug für die Familie haben.“

“Guru agge apne karam bakshwa lene chahide ne. O karam jo tuwanu nahin pata ki tusi galat kare ne o v.” – Guruji

“One should ask for forgiveness in front of a guru even of those sins which you do not know you have committed.”

"Man sollte vor einem Guru um Vergebung bitten, selbst bei den Sünden, von denen man nicht weiß, dass man sie begangen hat."

“Guru vaste aina pyar hona chahida ki sutte, jagte, lipstick lagande vele v guru chete hove.” –

Guruji

“Your love for your Guru should be such that you remember him every waking, sleeping moment, even when putting on lipstick.”

"Deine Liebe zu deinem Guru sollte so sein, dass du dich an ihn in jedem wachen, schlafenden Moment erinnerst, selbst wenn du Lippenstift aufträgst."

“Moksha milda hai?” I asked.

Ich fragte, „Erhalten wir Erlösung?“

“Jeh chhange karam karo tah. Do good for humanity.”

„Tu Gutes für die Menschheit“

“I am a rasik bairagi, who takes you towards prayer but does not take you away from your family duties.”

– Guruji

Ich bin arasikbairagi, der dich zum Gebet führt, aber dich nicht von deinen familiären Pflichten abhält.

“Mein srishti ke pher mein kabhi hastakshape nahin karda. lekin jidde utte guruan di mauj aa jave, lekh mitakar nava lekh likh saknawan.” – Guruji

“I normally do not interfere in the wheel of life and karma but if I decide to do so, I can rewrite your destiny.”

"Normalerweise mische ich mich nicht in das Rad des Lebens und des Karmas ein, aber wenn ich mich dazu entscheide, kann ich dein Schicksal umschreiben."

“Guruan di gal, patthar di lakeer.” – Guruji

“A Guru's words are the ultimate. Whatever I say will happen.”

„Die Worte eines Gurus sind das Ultimative. Was auch immer ich sage, wird passieren.“

“Negative gane nahi sunne chahide...har negative serial, picture nahi vekhni.” – Guruji

“Skip hearing sad and depressing songs. Avoid watching negative films.”

„Überspringe es, traurige und deprimierende Lieder zu hören. Vermeiden Sie es, negative Filme anzusehen.“

“Manglik, phazul de vaham ne.” – Guruji

“There is no such thing as a person being manglik.”

"Es gibt keine Person, die manglik ist."

“Ghar da langar sabton changa honda hai.” –

Guruji

“Your house langar is best, avoid eating out too much.”

"Ihr Essen zu Hause ist am besten, vermeiden Sie es, draußen zu essen."

“Aatm Hatya karna bahut vadda paap Honda hai.” –

Guruji

“It is a magnanimous sin to commit suicide.”

"Es ist eine großmütige Sünde, Selbstmord zu begehen."

“Chadaye huae phul nahi lene. Ghar jande vakt nadi vich baha dena.” – Guruji

“Guruji had ordered us not to take home flowers given by someone else to him. We got a duty to immerse them in any river on the way back home from Punjab to Delhi.”

“Guruji hatte uns befohlen, keine Blumen mit nach Hause zu nehmen, die ihm jemand anderes geschenkt hatte. Wir hatten die Pflicht, sie in jedem Fluss auf dem

Weg zu versenkenn zurück nach Hause vom Punjab nach Delhi”

“Salwar kameez sabto changi dress hondi hai.” – Guruji

“Salwar kameez is the most appropriate dress for women, better than a saree.”

"Salwar Kameez ist das am besten geeignete Kleid für Frauen, besser als ein Saree."

“Phave sab de kol pura ghar hai par rehna ek bedroom vich hai. Rehen vaste ghar da ek kamra kam anda hai.” – Guruji

“One has a house but actually uses a bedroom to live in.”

"Man hat ein Haus, nutzt aber tatsächlich ein Schlafzimmer, um darin zu leben."

Regarding the copper vessel for the patient who cannot reach the Bade Mandir.

“Je meri photo nal tambe da lota chura deyo ta o bless ho gaya. Kadi v detergent de nal nahi dhona. Ratti nimbu ya rakh de nal dho ke bhar kerakho, swere pahla pe lo”, Guruji said.

“Touch my photo to a copper vessel and it is blessed.

Never use detergent to clean it. Only use lemon or ash.

Fill it up at night after cleaning and drink first thing in the morning.”

Berühre mein Foto auf einem Kupfergefäß und es ist gesegnet. Benutzen Sie niemals Reinigungsmittel, um es zu reinigen. Verwenden Sie nur Zitrone oder Asche.

Füllen Sie es nachts nach der Reinigung auf und trinken Sie es als erstes am Morgen.

“Ay kalyug hai, aide vich rab jaldi mil janda ve. Putha nahin latakna painda.” – Guruji

“Today in Kalyug, God is easily achievable, you do not have to hang upside down from trees and do penance, just pray and thank Him.”

"Heute in Kalyug ist Gott leicht zu erreichen. Man muss nicht kopfüber an Bäumen hängen und Buße tun, sondern nur beten und ihm danken."

A sweet fragrance emitted from his being. He told me it was years of

penance. a Heaven within called “Sachkhand”.

Ein süßer Duft, der von seinem Wesen ausging. Er sagte mir, es sei Jahre der Buße gewesen. ein Himmel im Innern genannt "Sachkhand".

There was nothing as new or old sangat in His presence. He would tell us not to count the years of our association with Him, as He said only He knew how many births we were associated with Him for. He could see the past, present and the future. Nothing was hidden from Him. He could tell what one had eaten for any meal just to show that He knew it all.

In Seiner Gegenwart gab es nichts Neues oder Altes sangat. Er sagte uns, wir sollten die Jahre unserer Verbindung mit ihm nicht zählen, da er nur sagte, dass er wusste, für wie viele Geburten wir mit ihm verbunden waren. Er konnte die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft sehen. Nichts war vor Ihm verborgen. Er konnte sagen, was man zu einer Mahlzeit gegessen hatte, nur um zu zeigen, dass er alles wusste.

“Mere naal direct connection jodo.” – Guruji

“Have a direct connection with me. I first bless those who guide you to me, after that the journey is yours.”

„Habe eine direkte Verbindung zu mir. Ich segne zuerst diejenigen, die dich zu mir führen, danach gehört dir die Reise.“

“Gulab vich v kanda honda hai.”– Guruji

“If something good has something negative attached to it, take it in your stride, accept, as nothing is perfect.”

"Wenn mit etwas Gutem etwas Negatives verbunden ist, nehmen Sie es in Kauf und akzeptieren Sie es, denn nichts ist perfekt."

**“Samay kissi ka
intezar nahi karta.” –**

Guruji

“Time waits for
nobody.”

"Die Zeit wartet auf
niemanden."

**“Paath kidre v kar sakde ho, ghar de kisi v kamre vich rab nu yaad kar sakde ho,
toilet vich v.”**

– Guruji.

“You can pray and remember God anywhere, and in any room of your house.”

"Sie können überall und in jedem Raum Ihres Hauses beten und sich an Gott erinnern."

**“Samay nu hamesha vadha ke dasde ne. Pone 9 na
kavo, 8.45 (ath pantali) kavo.” – Guruji**

“Time should always be increased, not decreased and
told. Don't say a quarter to 9, say eight forty five (8.45)
instead.”

„Die Zeit sollte immer verlängert, nicht verkürzt und
erzählt werden. Sag nicht Viertel vor neun, sondern
acht Uhr fünfundvierzig (8,45). "

**“Loki enna faltu kharcha karde ne vyah utte. Vyah simple hone chahide ne. Asal
ceremony kinni jaldi ho jandi hai.” – Guruji**

“People spend extravagantly on weddings, it should be kept simple. The actual
ceremony doesn't take much time.”

„Die Leute geben extravagant für Hochzeiten aus, es sollte einfach gehalten
werden. Die eigentliche Zeremonie braucht nicht viel Zeit.“

A Guru never takes back His blessings. His ways are
gracious and wondrous. We are not to equate His
blessings with monetary gain or loss.

Jai Guruji Maharaj
Sabina Kochhar

